

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutorie. — Pretialu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieresterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatoria.

Brasovu 18/6 Martiu 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fisare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA.
Transilvania.

La Concordatu.

(Continuare.)

Responsulu mitropolitului Alecsandru Sterca Siulutu catra mitropolitul Andrei br. de Siegura.

Nr. 93—1862.

E scelentia!

La multu pretiuit'a si cu multa bucuria imbraciosiata'i charte a Escolentiei Tale din 21 Maiu 1861 Nr. 420 pentru ce asia tardiu iti dau asteptatulu si datorniculu respunsu, mai diosu vei afila Escolentia Ta in sfrurile acestea.

Escolentia! principiul „Gleichberechtigung aller Nationalitäten und Confessionen“ dora mai mare partiuitoru si aparatori nu are, ca tocma pre mene, si osebitu in privint'a confesiunilor romane, nime nu doresce mai ta e decatu mene, ca ouventulu se se prefaca odata si in trupu, si déca stetea din partea mea, si pana acum se incarna — da e lunga limb'a boului, ci nu poate grai. — Acum dara érta-mi, ca moi 'nainte de ce mi-asu da in merito respunsu, se facu o promisiune si observatiune si la pusetiunea mea cea canonica si ierarchica.

Escolentia Ta in totu Ardélulu in disces'a Escolentiei Tale esti — asia dicundu — unu Domnu necircumsrisu ei independente in celea bisericesci; nu ai de a intrebá de nimenea — de unu altu colega episcopu, seu metropolitu, seu patriarchu — candu ai voi a face si a lucha ceva.

Si totusi — nu e indoiéla — ca 'ti se voru ivi si Escolentiei Tale in actiunile administratiunei diecesei unele momente ca acelea, care te voru impiedeca si abi, ca se nu poti face totudeuna si tote celea ce ai voi si ai dorii — Inse eu me astu in circumsta i mai grele, precum bine soii.

Eu amu in carmuirea bisericei si a credintosilor nostri din Ardélul si din provint'a metropolitana, inca vreo trei colegi eppi, intre cari dieces'a antica a Fagarasiului s'a impartiso, am unu vestitoru apostolescu, am unu patriarchu, ba am si alti frati nu de un'a mama, da poternici, cari me controléza, si 'mi pazescu caloaiulu si cari de multe ori si in aceleia, in care ei nu aru avea drepta, 'mi tienu nu numai voi'a, da tocma si conscientia in catusi.

Acestea grele impregiurari dara, impiusa o etina datoria, ca pretiuit'a scisoria a Escolentiei Tale din 21 Maiu 1861 Nr. 420 prelunga o cordiala recomandatione si reflecziune, inainte de a'ti da in merito respunsu, in intiesulu canónelor si o comunica si cu colegii si fratii mei eppi dela Gherla si Lugosiu, si se le ceru si opinionea si consensulu loru.

Inee durere! ca fratii mei acesti eppi, nu suntu de o parere cu mene, ci ei pote, redemanduse pe diplom'a imperatésca din 20 Oct. 1860 puncto I-o si pe alte mai prospete decrete regesci si instructiuni, cugeta, ca tote legile, rescriptele si decretele regesci emanate in favórea catolicismului pana acum, aru trebui se se tieni in poteca si valórea loru, pana atunci; pana candu aceleia seu diet'a tieriei nu le va cassá, seu regale prin unu contra- si specialu rescriptu si deoretu nu le va revocá.

Intra acésta circumstare dara vei afila Escolentia Ta si caus'a, pentru ce am intardiatu si cu responsulu.

Standu'mi asia lucururile, dupa ce jurisdicziunea mea cesa interna administrativa preste

credintiosii nostri nu se poate dupa canone*) estinde numai intre hotarale archidiecesei mele, si nu si mai departe preste marginile dieceselor dela Gherla si Lugosiu, canonicesce date loru, intielesce vei intielege Escolentia Ta, ca mie singuru a face cu Escolentia Ta o invóela, carea se siba valórea sa in tota Transilvania — incatu se estinde si dieces'a Escolentiei Tale — seu in tota provinci'a acestei metropolii gr. cat. fara consensulu celor al alti colegi eppi, ale carora diecese si canonicésca jurisdictiune suntu reversate preste o mare parte a patriei nostre si a diecesei Escolentiei Tale, canonicesce si legalnicu imi este tocma cu ne-potintia.

Er' déca invóela acésta asiu restringe o numai intre marginile archidiecesei mele, atunci de o parte ai veni Escolentia Ta in acoa ne-placuta positiune, ca invóela acésta cu mene singuru facuta, se nu o poti practica in tota dieces'a Escolentiei Tale, fara de a nu intem-pina opositiuni, certe si conflicte grele, in par-tile de diecesele Gherlei si a Lugosiului tieno-tore; er' de alta parte aflandu colegii si alti controlori ai mei, ca am facutu eu si fara consensulu loru invóela, mi asiu aprinde paie in capu, mi asiu sterni asuprami multe limbi po-ternice cartitórie si cautatórie de nodu in papura.

Durerosu lacru pentru noi pentru amendoi! Da ce se facemu? despre partea mea alta n'am ce face, decatu since re se'nti reuonoscu, nu nu-mai dreptulu perfectei egalitatii a confesiunii ortodoxe, fatisu precum cu confesiunea mea, asia si cu celelalte tote confesiuni ardeleni, da si acelu dreptu alu Escolentiei Tale de a solicita neincetatu, si pana la diet'a venitória, ca in-platele locuri se'si revóce tote aceleia legi, decrete si instructiuni, cari ori si cine le-ar' potea, din acelu principiu, „ca nu suntu revocate“ folosi, ca confesiunea ortodoxa se nu se poate bucurá de perfecta egalitate a drepturilor, data in tocma si ei de Maiestatea Sa prin diplom'a im-peratésca din 20 Oct. 1860.

Pana atunci se avemu patientia, si pentru ca nici mie, nici Escolentiei Tale, se nu ne sternim certe si conflicte neplacute ou altii, pana atunci, pana ce se inalta regime pede-cele se voru redica dela mediulocu, seu pana ce diet'a venitória, tote relatiunile confesiuniali, pe bas'a unei perfecte egalitatii, prin legi posi-tive — carora nime se se poate contraria — nu le va coordiná — pana atunci dicu, si in ca-satoriale mestecate, si in privint'a trecerilor relegiose, sau a posesoriului bisericilor si a altoru apertinentii parochiali etc. se ne tienemu strinsu de preecisantele preainalte normative si decrete imperatéscri.

Va aduce Dumnedieu — cum credu eu — preste una seu döue luci, si diet'a Ardélului, in care in facia a tota patria si a tuturor na-tionalitatilor voju aratá — precum am aratat si in conferintele regnicolare din Belgradu, — ca intocma asia suntu de strinsu aparatori si revindicatori alu egalitatii drepturilor sororei confesiuni ortodoxe romane, ca si a confesiuni mele.

Dupa tote acestea Escolentia, déca totusi ai socoti, ca in mene — care strimitoratu de grelele mele impregiurari, nu'ti dau respunsu, care dora ou dreptulu l'e fi asteptatu — este spiritul celu reu de suprematisare, seu iubire de privilegiu mai mari pentru biseric'a mea de-cata pentru a Escolentiei Tale, si pecatui de morte.

Asia dara ce am disu in sorisórea mea din 15/3 Februaru a. c. Nr. 80 repetiescu si aici: „Noi ambi amu incheiatu concordia in națiunea noastră, pentru unu scopu mai santu si mai su-

blim nationale, noue se cade acésta orisicu ce pretiu a osustinea! — Se ne redicam daru mai susu de tota, asia catu certele preotilor si ale credintosilor nostri a ambe partilor — cari credeme, ca nici candu vomu posedé intru tota egalitatea drepturilor, inca nu voru inoata, — se nu poate finici odata in stare a surupa si a nimici aurit'a si binefacatória concordia si intima amicitia in-tre capii bisericesci.

Despre alta cu osebitu alu veneratiunei si alu stimei cultu remanu. — Blesiu, 1862 Martiu (diu'a?) s. c. l. —

Mitrop. Alecsandru.

Brasovu 17 Martiu. Dumineca sér'a tienura junii sasi o adunare in sal'a redutului pentru a se intielege asupra programei, ce au de a statori cu totii. S'au tienutu cuventari pro si contra, cari nu se au pututu interesá, fiinduca ele privieá numai cau'sa saséscă. Totusi din curiositate atingemu, ca trusurile de cape-tenia ale programului loru fura: recunoscerea unui Ardélului cu Ungaria că o fapta nea-tingibila; conchiamarea universitatii pentru pre-lucrarea unei noue legi de alegere pe basea legilor din 1848, ne angustat'a autonomia a națiunei sasesci si unitatea celor 7 scaune si 2 districte intr'unu municipiu singuru. Alege-reas deputatilor sasi la dieta si la universitatea națiunei sasesci dupa o representantia mai dréptade intereste, apoi despre alegerea comitelui si a oficialilor si despartirea justitiei de administratiune. Se facura multe reflecziuni, oare inca nu se potu interesá, pana candu nu ne va veni imperati'recunoscerei drepturilor na-tionale politice in mesura egala pentru ver-ce locuitoriu fara deosebire din fundulu regiu, seu pana candu nu vomu vorbi cu totii de univer-sitatea fundului regiu, de municipiulu fundului regiu, pentruca totu că a cincea róta nu se mai poate se remanemu, o'a trecentu timpulu, că 6-menii se se mai multiamésca vreodata cu ceea ce se face de nobis sine nobis et non etiam pro nobis.

Asteptámu dela liberalii „Jungsacheen“ unu programu statu de liberalu, incatu in cadrul lui se nu remana nemicu de dorit u pentru o perfecta egalitate intre tote clasele si națiunalitatile si in privint'a limbei; si am fi mai dorit, că din partea loru se fia fostu spriginitu si do. Trauschenfels, care proiecta unu censu mai cre-stinescu de 5 fl., dar' dloru inca nu se intielege la asia ceva, din care causa nici altii nu se voru pute intielege cu dloru.

Cetiramu in „Albin'a“, cumca ar' fi esitu in Vien'a portretul celu mai nimerit u la laureatului nostru poetu verulu Andrei Muresianu la staruint'a dlui preotu si fostu red. alu „Aurorei romane“ Ioanichiu Miculescu, si cumca Dsa a datu o suma de exemplare la dispusetiunea prea stimatei socioe a reposatului in Brasovu. Amu dori dimpreuna cu soci'a amintita, că se vedem vreunu exemplari si se ne damu parerea, déca e nimerit u ba, inse pana acum inca n'a sositu.

Suntemu la incepatalu primaverei, ca 21 Martin e aci si gerulu cu unu ventu impetuoso totu nu ne parasesce. Starea sanatati inca e abnormala pe longa unu frig u statu de oer-bicosu si siuatecu!

Politica esterna in delegatiunea unguresca.

In siedint'a din 10 Martiu a delegatiunei unguresci cu ocasiunea desbaterei bugetului de resolu se fecu puina politica esteriora, fiindu

*) Canon. II. alu consil. Ocum. alu II. de Const. I-le — Can. XX. a Conc. Troll. —

ca Trefort se exprimă, ca situația generală, cu toate intențiunile paciunite ale ministrului comun, nu pre garantază vreă pace.

Koloman Tisza se revărsa și mai tare pe terenul politicii externe. Elu dice, că nu e multiamitit cu politică germană și orientală a regimului, ma nici cu cea italiană. Br. Beust nu s-a declarat precis, cumca va dă pace lucrurilor în Germania, că se și iudecătul său, ci a declarat numai, că Austria vră se între în proiectată făderatune de state, de către și se va garanta în aceeași făderatune asemenea puștiune cu Prusia. Această pretensiune înse din punctul de stare al Ungariei și forte neodihnitărie, pentru că Ungaria s-a luptat astăzi de multă în contra contopirii cu Germania, ma și din punctul de vedere al pacei, pentru că Prusia facia cu astfelii de nisuntie ale Austriei nu va lasa cestei din urmă timpu de a se consolida, dreptu care nu trebuie se i jumătate ocazie la prepuseuri ca noi amu vră se conturbam pacea. — Tisza vră mai încolo, că Austria se nu se amestecă în desvoltarea Germaniei, ci se se alăture cu intimitate și pe cale onorabilă la făderatunea de nord.

In caușa orientala se invocașe cu politică Austriei de a se opune la întreveniunea puterilor, înse ei pare ren, că nu-i se extinde principiu neintreveniunei și la desbinarile din lăințala tierilor turcesc; pentru că de către Turciei se voru vedea impedeate în nisuntia lor după libertate, ele se voru aruncă în brațele Rusiei, care ne va captusi și pe noi. Pretinde dără neintreveniune și retragere de orce amestecu ce ar' duce apoi la o pasire înarmată, pentru că prin modul acesta s-ar putea ostigă aliați considerabili. Pe temeiul acestora elu dar' nu vră se voteze, decat numai pe cale face de lipsă la o politică de a insuflă respectu în afara, é' nu la o politică resbelică.

In 11 se continuă astfelii de vorbe. Koloman Ghiczy dice, că statele vecine ale Austriei vră se o slabescă, ma chiar se o ei nimicescă, fiinduca se temu, că de nu voru face acăsta la timpul său, voru si ele atacate de către Austro-Ungaria. Elu astăzi în cartea roșie o politică de rezervare de dreptu facia și cu Germania și cu Italia și o politică rezistătorie în contra nisuntielor liberale ale poporului oriental de sud. In finea finalor inca da consiliu a reușită fară rezervare toate cele întemplate în Germania, Italia și Turcia.

Dupace mai vorbescă și Szecsen, că nici o politică nu poate fi buna pentru Austria, care ar' sta în contrast direct cu vreă parte din poporele sale, apoi recomanda politică momentului bine campanită.

C. Andrássy critica consiliariile stangiei și se pare că se facă și ceva demustratiune, că Ghiczy declară lui Andrássy, că nu suferă a fi muștrat de elu, é' Andrássy i respune că elu nu se lasă a fi terorisat. Elu poate ascură, dice mai încolo, că ministeriala comună și da totă silintă spre a sustine pacea, se miră înse, cum Ghiczy vede totu aurora de pace, că cum ar' fi deajunsu se vre numai și pacea se fia secură. Trei media sunt de a sustine pacea: 1) Sustienerea tractatelor cu orce pretiu. 2) Inchisarea de alianțe. 3) Armele. Midulocul primu în momentul de facia poate fi periculosu că și alu doile; asia remane numai celu din urmă. Adica Armarea?

Consiliariul de curte de Falke, că reprezentante alu ministerialui de externe da o declarare mai precisă: In caușa germană declară, că misiunea lui Tauffkirchen s'a reieștită, pentru că elu a imbiat pre cu pucinu pe Austria și propunerile lui pe timpul acela era cu totul neopportune, era cându cu caușa Luxemburgului lerne sără fi deocheiată. — De aceea supravenea asecourările, că regimul vre a trai în pace cu Prusia și tractatul de comerț austro-prusianu subscrise dovada la acăsta.

In caușa orientala dede reprezentantele regimului urmatori de declarare oficiale: „Orce prorumpere violentă în Turcia, chiar și din lăințu, care înse nu pre e libera de amestecu din afara, ar' fi păre deajunsu a compromite pacea cea ce o sustine cu stată seriozitate; pentru că și cându ar' accepta regimul o. r. din partea deplina pasivitate facia cu o eventualitate că acăsta, totusi nu se poate presupune, că și celelalte poteri europone ar' ramane totu privitorie pasive, ci unu actu unilateral agresiv din orce parte ar' fi semnalul la conflictu europeanu, care cu toate midulocurile trebuie se se impedece. Proclamarea uneipasiv-

tati deplina în cestionea acăsta ce atinge în interesele cele mai vitale ale monarhiei și mai de aproape ale Ungariei și suptu orce impregiurari, după parerea mea, ar' fi necunoscerea celor mai intime interese, din care ar' esă consecinție, că și ar' resbuna forte. De altminterea declară că c. Andrássy, că armele sunt singurul midiloc pentru susținerea pacei, pentru că nimene nu s-ar incumeta să sta bonu, că una or' alta dintre poteri n'ar fi aplăcoata a se folosi de una or' de alta cestione nerăsolvata a Europei spre a si o trage în folosul său prin puterea armelor.

Catra finea siedintiei vorbi comisariulu regimului gen. m Griviciu. Dupace adica Ivanka, Várady, Simonyi și cont. Paul Eszterházy accentuă formarea armatei ungare nationale și Simonyi inca si jurarea armatii pe constituție, ma Eszterházy și Várady stăru pentru armată natională qua conditio sine qua non, Griviciu intr'o cuventare lungă dede respunsu categoricu în sensul unitatii armatei. —

Din comitatul Hunedorei.

De unu timpu încocă în comitatul nostru, precum și ocaziei, astăzi inteligenția mirenească, cătu si una parte mai destinsă din cler, forte pucinu, ma nici decum se interesă, că în aceste timpuri critice pentru noi, se pasăsează cu o energie și rezoluție în afacerile noastre comune.

Dovada la acăsta destulă 'mi va fi de către voi enara pe scurtu procederea inteligenției române din acestu comitat, cu ocazia convocării comitetului comitatensu de către noulu comite s. Bercsai László pe 25 Februarie în Deva.

Dupace pe numită diuș se infacișă membrii comitetului maghiari mai toti, é' romani oam pe diușetate din 80, é' aspiratorii la vreă patru posturi ce era a se intregi cu acăsta ocazie o sumă mare, — în primă siedintă după deschiderea adunării prin una scurtă vorbire Il. Sa comitele supremă depuse jurământul. Apoi se cetează mai multe ratiotiniuri manipulate asupra spitalului, — pentru supravighierea epidemiei ce a causat perirea vreă casătorii vite corante și a contumaciei. — Alte mai multe ordinationi ministeriali și guverniali, care credo, că suntu cunoscute, fară multe observări din partea comitetului se cetează și se redică siedintă pe urmatoriu diuș.

In diușa urmatorie d. comite supr. cetează candidatii pentru patru posturi: unu jude primariu, doi notari la sedrii orfanale și una perceptoare. La postul de perceptoare nici unu romanu candidat, de si Il. Sa s'a promisese in diușa precedenta, că la candidare va fi cu respectu către naționalitate. — Într'aceea redică cuventu dd. protopopii Beniamino Densusianu și Ratio, că noi români nu suntem multiaimi cu oandidatii, decatun Asia de către Il. Sa ar' bine-voi, fară de a i se dispută dreptul de candidare, că se ne asculte și ale noastre opinioni, după cum acăsta au facut si fostii comiti precedenti in privintă candidarei. Ilustr. Sa a refosatu acăsta, rezervanduși dreptul nedisputabil de oandidare, de către acăsta nu s'a facutu mai nainte (ce e dreptu, in 24 spre sără inaintea congregarii fiindu adunati oare cattiva membri la casină română spre consultare, s'a propusu si s'a rogatu destulu conducătorii nostri, cari i avemu la gremiu si stau în relaționă de aproape, cu influență și respectu si anume d. vicecomite G. Ciacanu si prota Papiu, ca informa de deputație se se duca la comitele si se lucrează si despre individuală noastră parere asupra candidatilor, pe cari i amu avé mai meritati. — Ce s'a intemplatu înse? S'a datu locu disputelor, că se se pierde timpul, ce au si urmatu într'unu modu catu se poate de egoisticu si miserabilu si s'a imprasoiat.

Vediendu români, că comitele ordină darea voturilor la comisiune pe 4 ore după prandiu si ca n'au nici unu candidat romanu, cui se și dă voturile, scarbiti pana in adunătula animii de acăsta fratiștate se dusă pe acesa; é' cari mai remasera se abstraseră de a vota, si numai oficialii de romanu au votat; se intielege că totu maghiari s'a alese, cu toate, că comitatul Hunedorei e mai totu romanu si intre 3 judi, celu pucinu acesta unu s'ar fi astepat su se fia romanu si intru acăsta trebuea se conlucore toti români cu oficiali cu totu.

Dăce suntemu statu de distrus si ignorati, apoi celu pucinu una concordia, una intielegere si iubire fratișea se ne lege pe noi pen-

tru a ne apara drepturile, ca ce temere oficiului, caderea din gratia unuia si altuia, pasivitatea prin comitate unde nu are locu, dar sub care perdea vedem, ca astăzi multi fruntași ai națiunii noastre se ascundu, cu totală noastră espunere, ne căstiga o cale la desbinări, partite, corupțiune si perdeți mari, ce astăzi si popula a observat.

Dorere mai încolo, ca și la comitatul nostru din doi notari nici unu român, asia incătu la siedintia nu se duce nici unu protocolu în limbă română. Așa respectarea limbii!

Totu asia cu dorere sum silitu a marturisi, ca toate ordinationile, toate afacerile si enunciările se cetează numai în limbă maghiara, unde cei mai mulți dintre membrii comitetului român, ne scindu limbă maghiara, stau disgustați ne intielegându ce se desbat si ce se lucha pentru patria si venitorii lor. — Omnia de nobis sine nobis. —

Cu cea mai mare dorere sum silitu a marturisi mai încolo, ca cu acăsta ocazie in privintă drumul de feru ce s'a inceput a se lucra dela Piski pana la Petroseni prin valea Hatiegului nici unu membru n'a deschis gura; pre canda sute de straini din toate partile si semintile pamentului se coboră. Ar' fise se propuna si se se efectuează ceva spre emolumențulu partii noastre, se se dă ocaziei de a participa si poporului nostru la lucru, — si că acei straini se se opresă a cumpăra si schimbă posesiunile locuitorilor ca și nu si le sciu pretui, asia numai pe nemica. —

Totu asemenea sciindu bine fratii români fruntași in ce deploranda stare se află secolele noastre in acestu comitat, oare in locu de intrigă desmatiate si certe seci, nu eră mai bine a se consulta, a educe inainte comasarea obligaționilor imprumutului de statu, ale caror interesă si astăzi de către unii si altii se trafica, ba la unele comune s'au perdutu si côlele de platire, de nici ca mai scîntu de capitalu si interesă.

De altminterea onore fratilor Deveni, cari cu sacrificia insemnătate si au inițiatu casină, unde in astfelii de ocazii ori si cine se poate mai bine orienta. —

Unu român dia valea Hatiegului.

UNGARIA. Pe 12 Martie. Dietă a abia isi reincepă siedintele in 11 pro forma, pentru că mai numai a treia parte din deputati se află de facia, é' dintre români inca nu soșira decatun vreă doi. Totu ce se lucră in acăsta siedintă se reduce la inșincintari despre alegeri de deputati, despre carteza roșie, oare a sositu in vreă 60 exemplare, si deputati isi arata dointă, că pentru fiacare se se castige cate unu exemplar; despre o multime de petitioni, ințre cari mai tăiată in politică e a doi Fabianu dela Aradu, prin care reprezentantii municipiului orășeanescu ceru, că cu recrutarea nouă se se formează din noii recruti unu corp de armată maghiara de hoină, fiinduca acăsta ar' fi doară intregei tieri. Atâtă e totul ce se lucează in primă siedintă, care se se închise fară a se face vreă avisare despre diuș unei altei siedintă.

In afara face mare scomotu caușa lui Böszörényi, pentru că acesta in poterea legei oare, că se i se i se pertractarea inaintea juratilor de nou. Acum, candu se află si dietă inceputa vreă Böszörényi se face din caușa lui o caușa celebra, amestecata cu caușa cluburilor democratice si cu a lui Kossuth, care incepe din ce in ce a devinut mai poporul cu depopularisarea siefilor celorulati. Anume Klapka, despre care se dice ca merge la Parisu, se plange in diurnalul său „Századunk“, că elu, că unu ce dete in tota tiera de demonstrație urătoare, numai silita de impregiurari si a schimbă politică, pentru că unu din doară politice era de urmatu, său se se impacă cu Austria său se facă federatune danubiana; dară romanii că pretiu cereau Transilvania si Banatul si nici elu nici altu maghiaru n'ar fi potutu primi o astfelii de pretensione, asia fiu silitu a se da in partea politicei impacătorie cu Austria. — Oare cum si cine au fostu din România traſicatori cu Klapka? Ar' fi bine a se deslușa unii oameni, cari sunt statu de usiori la traſice cu tieri si națiunile, fară soirea naționale si a reprezentantiei ei, despre care se audie ca vră a protesta, pentru că s'a redică si flamură României la incoronarea trecută, că a unei vase maghiare. —

Caus'a cluburilor democratice si legile din 1848?

Scimus, ca Maiestatea Sa c. r. apostolica imperatulu in rescriptulu pré inaltu regescu in dreptatu catra diet'a Ungariei cu datu 3 Martiu 1866 a binevoitu a accentuá catu se pôte de bine necesitatea modifica:ii legilor din 1848 a numitul a art. 2, 3, 4, 16, 17 despre municipia si 22 despre honvedi si in punctulu 12 adause: „Afara de scésta e de dorit, că toté determinatiile legii din 1848, care pana acum nu se pusera prin noi in activitate, se se suprarecaminioze cu patrundietate la timpul seu, fiinduca aceleia legi, cari s'au creatu sub apasarea de atunci a evenimentelor sguduitórie de lume, pôta in sine caracterulu de precipitantia si ca in simtiemantul obligatínei de regentu nu se pôte invoi la faptuala restituire a legilor din 1848, — care se pretinde pe temeinul continuitati de dreptu — pana candu nu se vora esaminá cu deamenuntala si accomodá recarantielor relationilor faptice;” si in punctolu 17. — „Datoroma fiinduca Noi nu tienemu incoronarea numai de o ceremonia solenelr, nu ne potem invoi nici la restituirea estorofelui de determinatiuni legale, a caroru nevataamata sustinere a o intari ou juramentul nostru, ne opresce simtiul nostru relegiosu si prin urmare vocea consciuntiei nostre sol.”; scimus, ca inainte de incoronare se si modificara unii art. ai acelora legi din 1848, prin urmare joramentul n'a pututu se suna pentru „sustinerea legilor din 1848.”

Acum dint'una emisau esitu din consiliul ministerialu din Pest'a in caus'a clubului democratou capitalu din Pest'a luam o resicare notitia mai espresa, despre cea, ce se privesce de lege ob'egatiora pentru Ungaria, fiinduca in confusiunea de acum nimene nu mai e securu, ca unde si pana unde esti pe terenul legilor, si unde pe alu arbitragiului. — Acelu emisau are cuprinsu demn'u de mare loare aminte, de acea sei vedemu cuprinsula:

Emisulu e cu datu din 3 Martiu 1868 subscrisu de min. de interne br. Béla Wenkheim in urm'a unei decisiuni a consiliului de ministri si suna asta:

„Clubula democraticu, ce vré a se constui in Bud'a-Pest'a in § 3 alu statutelor subternate prin Ioane Vidáts pe oalea magistratului in 7 Ian. a. c. 218 desemnéza, ca unul din scopurile clubului proiectatu e restituirea constitutiunei din an. 1848, motivandu, ca desvoltarea ulteriora a principialor libertati, egalitatii si fratiatii nu se pôte spera pe alta base. „Déca pomenituln § 3 din statute accentuaza din acesta temeiul restituirea deplina a leg. din 1848, elu denéga constitutiunei iu statória in faptu califica:rea, ca aceleasi principia se potu desvolta sub ea mai incolo; elu se incéreca a oauta pe unu altu terenu, care e afara de marginile legilor de valore si a constitutionei statória. Fiinduca constitutiunea tieri nu se cuprinde in una séu intr'alta lego, ci in totalitatea legilor sustatòrie; fiinduca invoi'l'a facuta in 1867 e intocma lego fundamentala a nationei, că si sanctiunea pragmatica si toté legile, care reguléza dreptulu de statu alu tieri; fiinduca ministeriul e obligat subtu juramentu si responsabilitate a sustiné totalitatea legilor ce se afla in valore, care numai legislativ's are dreptu ale modifica si a ingrigi, că toti se le observe: Ministeriul nu pôte aproba, ma nici ca pôte suferi cluburi politice de acese latite prin tot'a tiera cu scopu de a luora in contra legei fundamentale a tieri.“ De aoea se si provoca magistratulu pestanu, că se opresce pre strinsu activitatea clubului proiectatu, pana candu in alta adunare concésa nu se voru schimba statutele in sensulu legilor sustatòrie. — Readunarea se conoasa pe 8, inse ea nu avu nici unu resultat.

Din cele de susu vedemu, ca legile din 48 in multe art. suntu contrarie constitutionei moderne dualisticoe si ca alta miscare de cluburi séu societati politice nu se concede, decatú déca are scopuri conservatorie cu legile sustatòrie in valore.

Privitorul la Transilvania, pentru care se lasa deocamdata statu quo, apoi acum ne afiamu intr'o confusione si mai mare, ca déca dupa aratata dorintia a Mai. Sale legile din 48, care s'au creatu suptu apasarea de atunci a evenimentelor sguduitórie si pôta in sene caracterulu de precipitantia, trebue „superecaminate cu deamenuntala“, pana a nu se pun in valore, apoi nu scimus, pe ce alta temeiul suntem tractati, decatú pe temeiul exceptionale, ba-

satu, scie tatalu din ceru pe ce lege cu valore deplina legislativa; pentru nici lege de uniune séu fusione valibila primita de toti factorii legislativi nu exista, nici legile din 48, dupa comitima din emisula ministerialu, nu se privesc cu valore in totu cuprinsulu lor. — In astfelu de impregiurari exceptionali si noi bietele Redactiuni suferim preste tota inchipuirea. —

Reportulu

comitetului societatii pentru literatur'a si cultur'a romana din Bucovina.

(Urmare.)

6. In puterea incuviintiarei adunarii din anulu trecutu au eseriu comitetul premii din fóia societatei Nr. 6, pag. 151, anulu 1867, pentru lucrari literarie, provocandu pre toti, carii se occupa cu de asemenei, a'i tramite sorieri literarie originale si folositórie pana la finea lui Novembre 1867 spre dejucare. Pana acum au incursu la comitetu unu manuscrisu intitulat „Trompet'a Bucovinei”, unu feliu de almanachu cu coprinsu variatia de catra unu autorius, anume D. Olinsohi, care merita tota incurgiare pentru zelul si simtiemantul manifestate in acésta scriere.

Comitetul a decis a se cercetá manuscrisulu si a se reportá comitetului resultatulu impreuna cu o propunere potrivita, ce inoa'n'au urmatu din scurtimesa timpului, sosindu acestu opusioru abia in timpulu din urma la comitetu.

Au mai intratu la comitetu o lucrare originala, unu tablou istoricu, intitulat: „Sírulu cronologicu alu Domnitorilor din tie:ile romane Moldov'a si Romani'a dela introlocarea romanilor acestor tieri sub capi deosebiti”, care s'a supusu unei cercetari de unu bărbatu specialistu si s'a decieu, că aflanduse meritosu se se tiparéscă pe spesele societatii. Reportanduse comitetului la timpul seu resultatulu cercetarii, va luá comitetul decisioane sa ulteriora in privint'a acestui tablou.

Aicie este locul a se aminti si studiul lucrarilor in privint'a altor dous manuscrisse distinse.

Unul este intitulat: „Manuelu de armónia musicala de I. Vorobchieviciu” si celalaltu: „Apolog'a lui Soorate” tradusa in romanesce si provedinta cu explicationse trebuintiose pentru pricepera teostului de V. Bumbacu, cari amendoue au incursu in anulu 1866 si despre a caroru intrare s'au reportat adunarei generale din anulu trecutu.

Ce se atinge de opulu celu d'anteiu, se se observe, ca sosindu acesta abia in Octobre an. tr. dela directoriul conservatoriului din Bucuresti dd. Flechtenmacher impreuna cu o de-judecare favorabila si onoratòria, se mai supuse inca unei cercetari limbistic. E'r' domnulu autoriu, invitatu fiindu a exprimá comitetului dorint'a sa in privint'a opului, s'au respicatu intr'acolo, ca dorece că se tiparéscă opulu pe spesele societatii, oferindu pentru acestea in folosulu fondului societatii o miile de exemplarile.

Comitetul decide a primi acésta oferta in totu cuprinsulu ei, insciintiandu pre autoriu de-spre acésta decisiune si multiamindu'i totu odata pentru generositatea sa sol.

(S'au luat mesuri a se si tipari aceste opuri. P. 7 vorbesce despre confectiunarea diplomelor pentru membri, ce s'a si ecsecutatu.

8. Conformu conditiunilor luate asupra'si au infaciisatu stipendistii societatii dd. D. Maghioru si E. Nedelcu la finea semestrulu 1 si 2 atestatele de colocvii; deci implinindu'si ei in-datorirea, li s'a asemnatu din partea comitetului mai de parte totu sub conditiunile staverite mai inainte etipendieles respective. Numitii domni urméra deci regulatul studiulu de drepturi la universitatea din Vien'a că stipendisti ai societatii.

Aici trebuie a se aminti, ca d. A. Lupascu din Bucuresti a tramsu diece galbeni că adausu pentru stipendiele societatii. Daruitoriului i's'a esprimatu in scrisu din partea comitetului cea mai via multiamire si s'a cerutu dela Domn'a lui incuviintiare de a trece acesti bani la fondulu societatii pana ce se va puté crea unu stipendiu pentru studii technicoe si reale conformu dorintiei respicate de domn'a lui prin scrisórea sa catra comitetu.

9. Asupra scrisorii dlni I. Golembiovschi, parochu in Stupea, prin carea a cedatu societati diuometate din tacsele parochiale, asia numite „mariasi“ si „relutulu“ pentru dilele de lucru, cei se cuvenia dela comunele rurale Sipotulu, Isvorulu, Soliti'a séu Moldov'a si Cârlig-

baba, comitetul a primi acésta césione si au respicatu multiamit'a sa dsale, facandu totodata si pasii cuvintiosi la guvernulu tieri pentru castigarea acestor bani.

10. Pentru culegerea contribuirilor de pe la membrei de prin tienuturi alese comitetul catra culegatorii din anulu trecutu (vedi reportulu din anulu 1867, pag. 8) in locul culegatorului din tienutulu Dornei si alu Campulungului, alu dñi Cornelia Cosoviciu, esprimandu'i multiamirea sa, pre dl. A. Plesca, administratoru parochialu in Vatr'a Dornei. Ca toté ca institutulu acesta de culegatoriu pote se fia societati cu timpulu de mare folosu, deocamdata s'au aratatu nepracticu si din acesta motivu va intra comitetulu de acum inainte cu membrii societatii in nemidilooita corespondintia in privint'a stringerii de bini, precum s'au espusu si mai susu.

11. Formanda societatea conformu § 2 pt. 2 din statutele ei si „unu centru de adunare pentru acci barbati, carii dorescu a urmari neintreruptu desvoltare romane“ si servindu dupa § 3 pt. 5 din stat. scopului societati si foi periodice, au staruitu comitetul a castigá pentru societate parte in drumulu prenumeratii, parte in schimbu cu fóia societati foii politice si literarie romane si germane. In su'a de cetera a societati se afla espuse urmatóriale foi romane: cele din Austria 12, din Principate 23 = 35 si 5 germane.

12. Incheiandu acésta parte a reportului, trebuie inoa se facem amintire si despre dreptul onoratei adunari de a intregi comitetul societati.

Espirandu acum trei ani dela alegerea ultima a comitetului de facia, are onorat'a adunare se aléga astazi conformu programului dupa § 15 din statutele acestei societati pre presedintele, vicepresedintele si secretariul societati si alti patru membri in locul membrilor de pana acum, alu dd. N. Vasileu, Orestu Reni, Art. Ieremieieviciu si Dr. Al. Zota, carii esu din comitetu prin espirarea timpului de trei ani ai functionii loru. — (Va urmá.)

BUCOVINA. Cernauti 11 Martiu. Trainul de aicia, care porni de domanétia spre a merge la Lemberg in data dupa pornire, candu locomotivulu ajunsse pe celu din urma stelpu alu podului de preste Prutu se rupsere feriale podul si locomotivulu dimpreuna cu vagónele cadiu si se inecara in Prutulu celu crescutu in unde. Numai provedinti'a ddiéscă feri de nu cadiu si trainulu cu persoane in Prutu. Personalulu locomotivului si conductorele disparura sub und'a apei, una alta servitoru abia se liberă că vai de elu, é'r' vitele din vagóne cadiute in apa unele fura sdrobite prapadite, altele inotau printre sloii de ghiatia. Privelista era triata dupace alergara si din orasul ómeni spre ajutoriu. —

ROMANIA.

Una compania germana representata prin Dr. Strusberg presentă in 18 Febr. in caus'a drumului de feru urmatóri'a suplica catra Maria si Domnitoriul:

,Amu urmarit u cu unu interesu sinceru si neincestatu desvoltarea conditiunilor politice ale Romaniei dela suirea Inaltimie Tale pe tronu, si amu consideră că o onore deosebita déca ni s'aru scordá de a puté contribui la propasirea eficace a culturei, a comercialui si apoi la ridicarea prosperitatii intregei poporatiune romane.

,Din sperintele facute in propri'a nostra patria, amu dobenditu convictiunea, ca nu se pô'e esiedia o basa solida acestor aspiratiuni decatú numai prin crearea de midilóce de comunicatii, spre unu debitu mai lesne alu intinselor producute ale tieri, decatú numai prin infinitarea unui vastu resou de oale ferate. Pentru o asemenea infinitare ne amu ingagiati, — déca ar' place inaltului guvernului alu Mariei Tale, de a ne scordá concesiunea prin oale constitutionala, print'una actu deosebitu si cu conditiuni catu se pôte mai moderate.

Fia ne permisu, pré inaltate Dómne, de a supune Mariei Tale, prea plecatu, propositiunea nostra in acésta privintia, impreuna cu actulu concesiunii semnatu de noi, si de a adaugi rugatiunea, se binevoiesca Inaltimie Ta, a disponé că propositiunea nostra se pa vina inaltului ministeriu spre eosaminarea si luarea ei in consideratiune.

Suntemu cu celu mai adeneu respectu, ai Mariei Tale pré pleoasi.

Berlinu 18 Febr. 1868.

(Semnat): Principele Hugo de Hohenlohe, Ducele Victor de Ratibor, comitele Carolu de Lehndorff, Dr. Strusberg.

— De curenda guvernu Mai. Sale imperatorului Napoleonu dădu Romaniei o nouă probă de bunavoinția și solicitudinea sa pentru romani. D. V. Duruy, ministrul instrucțiunii publice alu Franciei, după intelegerile ce a binevoită a luă eu d. I. C. Brăteanu la ocazia afărării dsale cu cetea luni în urma în Franția, a acordată Romaniei dreptul esențial de a avea doi borsieri în scăla normală superioară a Franciei, în care pana acum nici un străin nu a fost admis.

Suntu cetea luni, de candu dnii M. Climescu și Vergolici, stipendisti ai statului la Parisu, au fost admisi în disa celebra scăla în totă condițiunile scolarilor francezi, afară de sederea în cursulu noptii.

Publicam mai la vale adres'a din 21 Februarie curent prin care d. ministru V. Duruy binevoiesce a comunică ministerului instrucțiunii publice alu Romaniei primele note dobândite de acesti excelenți studenți, cari au meritatu bine dela guvernului cei intreținé, de ore ce unu ministru alu Franciei spune de ei, ca „intr'o di voro face onore Franciei si scălei normale.”

Ministerul a multumit junilor stipendisti pentru frumos'a loru purtare și laudabilulu loru zelui datu la invetitura. — („Rom.”)

Statutele Reuniunii femeilor romane din Iași.

Art. 1. Noi subsemnatele, considerandu imperfeccțiunile sistemului nostru de invetitura pentru secolul femeiesc, considerandu neputința individuale de aici castigă fiacare copila pre langa invetitoru generale si o invetitura mai specială, care să i păte asecură unu midloc de trai onestu si frumosu, considerandu pre de alta parte si marea miserie ce domnescă in scump'a noastră patria si totă retele ce decurg din ea, mai cu séma pentru secolul nostru, neamul determinat a formă si nci o societate pentru ajutoriul si invetitoru femeilor romane mai sarace si dotate cu talente deosebite si specialminte cu invetiamentul profesionale si artisticu.

Art. 2. Societatea noastră va purta numele de: Reuniunea femeilor romane pentru crescerea fetișilor orfane romane mai serace cu talente deosebite, (para candu venitulu ne va pune in stare a ajută pre orice orfane serace).

Art. 3. Totă femeile romane fară osebire, care voru luă parte si voru contribui pentru scopulu reuniunii, se voru numi membrii reuniunii; totă altă domne ajutătoare se voru numi membrii onorari; er' cari voru ajută sporirea fondului reuniunii cu legate testamentarie si cu sume mai însemnate pana la 15 galbeni minimum, se voru numi binefacătoarele reuniunii.

Art. 4. Ajutătoarele in folosulu orfanelor se voru dă si culege, său in bani, său in lucruri de ori ce pretiu, ori si candu si dela ori si cine in mesură in care va trage inim' si voru lasă impregiurarile pre fiacare a inlesni sărtea nenocitelor orfane si serace.

Art. 5. Spre a înaintă scopulu reuniunii si spre a dirige trebile si ou mai mare progresu, se va alege anualmente unu comitetu de 12 femei, dintre care una va tienă loculu de presedinte, una de casiera, două de vicepresedinte si altele două de secretare si protocoliste, care totă voru primi aceste insarcinari gratis in folosulu orfanelor si alu fetelor serace.

Art. 6. Comitetul va dirige lucrările reuniunii spre sporirea folosului ei pentru orfane, după a se datorie; va primi pre langa cuitantie ajutătoarele date, si trecurdile in protocolu va îngriji că colectele in bani se se asiedie fară cea mai mică întârziere pe interesu cu ipoteca de pretiu indoit, său si la case publice serace; va pastră obligațiunile cari voru trebui se fia intabulate singura numai pe numele „fondului reuniunii femeilor”, pentru mai mare securitate a orfanelor, se va sili a astăstarea si vîrstă a orfanelor prin ajutoriul celu mai nimerit, si ve judeca după testimonie intarite de vreo autoritate publică, cari orfane voru fi mai antenă se se ajute, cum (in ce modu), cate si in ce măsură, după cum adioa va stă reportul intre numerul orfanelor si intre venitulu si colectele de ajutoriu. Mai insolo se voru nevoi a

afă canalulu celu mai securu spre a impari orfanelor si fetelor serace ajutoriul catu se va afă.

Art. 7. In diu'a santiloru Mihailu si Gavrieliu, comitetul va respondre înaintea adunarei generale a membrilor reunii de totă lucrările si folosele ce a avută in favoarea orfanelor si fetelor serace; candu atunci isi va dă socotele, si isi va depune insarcinarea ce a purtată înaintea membrilor reunii. Atunci adunarea va păsi spre a alege comitetul anului viitoru prin votare, care va pofti majoritatea adunării preinștiintată de timpuriu de presedinte, potinduse realege si fostii membri ai comitetului, care prin starvintia, harnică si ravna voru fi folositi mai multu reunii, nealegânduse in se rude pana la alu patru'ea gradu. Reclamarea absentiloru n'are locu.

Art. 8. Comitetul la finitulu fiacarui anu va dă in publicu socotél'a cu desamenontolu într'o brosuriuca, unde se voru trece numele tuturor membrilor, cari au contribuită spre folosulu reunii dimpreuna cu loculu domiciliului si cu ce au contribuită fiacare pre anulu trecutu; se va arata capitalul intregu alu reuniunii, securitatea si procentul cu care e asigurată. Dupa aceea se voru trece pre rendu numele fetelor orfane si serace, cari au primitu ajutătoare, insemanu numele si locuința parintilorloru loru, precum si sum'a ajutorului datu fiacare. In fine se va incheia socotél'a arătânduse pre scurtă starea veniturilor si a cheltuielilor, precum si reservă. (Va urmă.)

In TURCI'A partit'a liberală a ajunsu la carma si schimbarea facuta in ministeriu, in care a intrat si unu creștinu precum si apromisiunile pentu introducerea reformelor liberale au trasu simpatiile apusene si mai tare catre Turci'a si acum se crede, după „Gazet'a de Moscova”, ca Franci'a si Anglia ar' fi inchisato cu Turci'a aliantia ofensiva si defensiva spre a pune stavile agresivelor tendintie muscovitice. Cetăținea Cretei si a Candiei er' a devenit obiectul unei conferintă intre reprezentanții diplomatici in Constantinopole. —

FRANCI'A. Parisu 10 Martiu. Abia se reintorse principalele Napoleonu dela Berlinu la Parisu si „Coresp. Franc.” scrie, ca érasi se va reintorna într'o calatorie catre resaritul anului la Vien'a si de acolo prin Pest'a, Belgradu si Bucuresci pana la Constantinopole. In Parisu se mai vorbesce la bursa, ca principalele Metternich, solulu austriacu a primitu dela ministerul externe o foarte importantă imparasire din Orientu, incatul in data parasi mas'a unde era si telegrafa min. Beust. De alta parte br. Budberg, solulu ruzescu, de candu s'au reintorsu, se arata mai resolutu la intrevorbile sale. Deci calatoris'a principelui Napoleonu se priveste că o necesitate politică pentru Franci'a, că se pipăiescă pulsul celu adeverat alu intregei situatiuni in Orientu.

— Corpulu legislativu alu Franoiei a primitu legea presei cu unu singuru votu in contu; er' pentru contingentul de 100 000 armata numai cu 12 voturi in contra. Proiectul pentru imprumutu de 440 de milioane inca s'au propusu dimpreuna cu proiectul de bugetu pe an. 1869. Veniturile ordinari suntu puse ca 1699 si spesele ca 1626 mil., spesele extraordinari 184 mil, pre candu venitile suntu numai 93 milioane franci.

— Unu orcanu mare sub meridianul Parisului a facutu éra i o dauna foarte mare doborindu case si aruncându obiecte in departari fabuloase. —

— La Toulos'a ou ocazia unei revistei guardiei nationale se manifestă unu felu de agitație fară de a se turbura ordinea. —

— Intre conjecturile despre scopulu calatoriei principelui Napoleonu se află si aceea, că s'ar fi dusu se prescriuție la Berlinu visitarea imp. Napoleonu er' altii ei lungescu calatoria intentionata pana la Petersburgu, unde inca ar' ave de cugetu se facă visita. —

ANGLI'A. Londra. In camere comunei se discută cestionea Irlandiei si guvernului anunță, ca in septembra viitoră va prezenta camerei unu bilu de reformă in favoarea Irlandiei si doresce se se facă cercetare comi-

sională asupra stării agricole si a universitatii ostațice. —

RUSIA. Petersburg 11 Martiu. Rusia procede mereu cu rasificarea si ortodoxarea incatul nu o intrece nici Turci'a in netoleranță, ce o incăda. Asia opri acum pe toti oficiile de confesiune catolică, că se nu mai cuteze a-si tinenă serbatorele. De ce Rusia procede astfeliu de netolerantă in contra creștinilor, ca ce obradia pretește ea dela unu turc necrestin mai multă toleranță? pentru oasii turcii sa ajunsu a impăra creștinilor, ca de ce nu voiesca nici in privința limbii, nici in privința drepturilor a premergătorii, ca ea astăptă se le calce in urma. — Bugetul Rusiei pe 1868 are venituri 480.000.000 ruble si 471.000.000 spese. — In celelalte situații nu s'a schimbatu. —

Nr. 2350/1867.

1-3

Publicație.

Prin emisala înaltului regiu Guvern din 4 Dec. 1867 Nr. 25.463 s'au concesu comunei Apoldu de susu scaunul Miercurea amanarea tienerei tergului din 19 Nov., adica celu din diu'a de Elisabet'a pre 11 Decembrie a fiesce carui anu.

Acăsta se aduce spre sciinția tataroru, — precum cumca tergulu de lom'a din comun'a Apoldu se va tienă de aici incolo totudeuna in 11 Decembrie, incepându dela anul 1868, — caruia i va premergă usitatul terg de vite, care tiene 3 dile, adica in 8, 9, 10 Decembrie. Miercurea in 26 Ianuarie 1868.

Oficiul statului scaunala.

Înscrieri.

Cu emisala in. r. guberniu transilvanu din 28 Noembrie 1867 Nr. 23589 se dede voia comunei Sacadate, in scaunul Sibiului, că se tienă terg de tiéra deocamdată pe 5 ani si adica 1-oală terg in 18 Aprilie 1868 si totu asia pana eschisivu la 1872.

Sacadate in 24 Februarie 1868.

1-3

Oficiul comunala.

Nr. 23. 1868.

1-3

CONCURS.

In comun'a montana Rosi'a in comitatul Albei inferiore in Transilvania, statuina de fisicu montanu in urm'a abdicării d. Dr. Teodoru Simai, a devenită vacanta.

Cu statuina acăsta e impreunat unu salariu anual de 720 fl. v. a., unu întertienement de calu de 120 fl., bani de cortel 100 fl. v. a., precum si dreptul de pretensiune, după normele prescrise pentru oficialii de statu.

Doritorii de a ocupa acăsta statuina, instruindu cererile loru cu documentele recerate, — in care este a se arata perfectiunea in sciinția medicinală, cunoștința perfectă a limbii romane si maghiare, — au ale substerne pe calea autoritatilor locale concernante, celu multa pana la finea lui Aprilie a. c. la „Directiunea fondului pisetalu din Abrudu si Rosi'a”.

Abrudu in 28 Febr. 1868.

Dela directiunea fondului pisetalu din Abrudu si Rosi'a.

Ce e intr'adeveru bunu se aproba totudinea!

De mai multi ani patimieam de o tuse rea si de o greutate mare de peptu. Morbul acesta devenit in decursul acestei veri atatu de reu, incat in etate de 66 ani credeam, ca mi apropiea finea vietii. Dara mi se recomandă din partea domnului pastore localu Grapner

Syrupul alb de peptu de plante

a Dr. de medicina Hoffmann,

in urm'a carei impartasire numai de patru diumatati de sticla, astazi pre cea mai mare bucuria a mea, potu dice, ca morbul meu a disparut cu totul si me astă sanatosu pe deplin. Mi tienu de detorintia, de a recomandă cu totu adinsulu susu numitul Syrupu de peptu publicului asemenea suferitoru-patientu. —

Buchheim longa Lausigk, in 24 Nov. 1865.

Ioane Gottl. Müller, mosieriu calatoriu.

Pentru Brasov a tienă depositu in sticla à 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. I. B. Popoviciu, la „canele albi”.

Cursurile la burza in 17. Mart. 1868 sta asia: Galbini imperiale — 5 fl. 54 cr. v. Augsburg — 114, 50